

LA ILUSTRACION



DE CASTRO



SEMANARIO LITERARIO, DE INTERESES LOCALES Y DE NOTICIAS

Año LVI

Precios de Suscripción		Tatno.	Año
Castro-Urdiales		9.00	36.00
Resto de España		12.50	50.00
Extrajero y Ultramar		15.00	60.00

Número corriente 75 céntimos, atrasado 85

Redacción y Administración Calvo Sotelo

Teléfono Núm. 144

SE PUBLICA LOS DOMINGOS

Castro-Urdiales, 20 de Julio de 1952

PRECIO DE ANUNCIOS

Esquelas funerales según las dimensiones

Reclamos y comunicados 0,75 cts. línea

Anuncios por contrato a precios convencionales

Nº. 2.931

San Pelayo y San Pedro en Buenos Aires

Por MARIANO SOBA RUIZ

En esta populosa Santa María del Buen Aire, cuyo patrono es San Martín de Tours, fué San Pedro el que hizo el milagro; claro está, que una *manita* se la dió el buen castreño José Ibarra Hornoas.

Reunir a los castreños de los cien barrios porteños y del gran Buenos Aires, y si ello fuera posible a los desperdigados por las provincias de esta inmensa Argentina, era la más cara ilusión del simpático amigo Ibarra Hornoas, alentada por los castreñísimos César Remacha, José M.^a Gil, Jesús Fernández Acero, Rafael Landeras y otros muchos que rumiaban la idea desde largo tiempo, pero... cómo, cuándo y porqué. ¿Qué razón valdiera para motivo tan grato podían aducir? Fué cuando Ibarra Hornoas dijo como Arquímedes «EURECA» ya lo tengo, el milagro lo conseguirá el buero de San Pedro, y el nombre querido de Castro.

Celebraremos como buenos castreños, San Pelayo y San Pedro, haremos la romería sin campo romero, sin organillos ni la municipal, sin chistus ni tamboriles, pero eso sí, con el alma y el espíritu puestos con el mayor fervor en la campaña de Brazomar y llenos los ojos de aquella visión maravillosa y mil veces revivida, que al correr de los años se hace más emotiva y nos llega al fondo de nuestro ser, porque en ella están grabadas con amor, los días gratos y felices de nuestra infancia o mocedad. Visión que recuerda infaliblemente a nuestros seres queridos, padres, hermanos, familiares, amigos y condiscípulos, y que vino a ser en síntesis, la reserva moral que templó nuestro espíritu en la adversidad, y obró como poderosa fuerza para sobrellevarla: Bendita seas entonces tú, y el nombre de Castro.

Y tenía que producirse, porque el deseo de uno era el deseo de todos, solo faltaba la palabra o el gesto oportuno y ello llegó por vía de estos simpáticos amigos que al grito de «A LA MAR» todos en pie, con cofas, redeños y tangartes repletos de alegría y buen humor, cualidades que nunca faltaron en los castreños, fueran ellos de Ardigales, San Juan o San Francisco.

Servida la merienda bien adobada con tragos y recuerdos y repleta la proa y la popa (algunos hasta las tostas) el amigo César Remacha, remozza añoranzas con la magia de sus medidos versos, cuando

dice:

Dulces, felices recuerdos de nuestra infancia lejana, ante este grupo castreño evoco con toda el alma, hoy, que preside un alcalde, apóstol de la enseñanza y aires del querido Castro traen Carmina e Ibarra.

y nosotros agregamo:

Excelente, de primera a pesar de ser octava.

Evoca luego a Ignacio el tamborilero, al churrero entre otros muchos, y, los presentes entusiasmados arrancan con aquella canción. El churrerito va por las calles etc. etc. y sigue con su rico venero de versos, que en su oportunidad reproduciremos completos.

Suenan en Santa María muy alegres las campanas...

para terminar con estos versos tan bien logrados.

Dulces, felices recuerdos lejanos de nuestra infancia, ante castreños y amigos evoco con toda el alma y brindo por los presentes, por la Argentina y España.

A continuación Eugenio Gómez Barandada da lectura a una carta enviada por D. Cesáreo Urculo, plena de humorismo y con tanta chispa, que uno del muellecillo atacado por la risa gritaba: Que me *destornillo*. D. Cesáreo, bonísimo lo del manicomio; qué broma más seria.

Julián Sueta, a su vez, leyó una concipiosa carta del señor Alcalde don León Villanueva, tan atendida como aplaudida, y otra de don Antonio Ibáñez, en su carácter de Presidente de los Ex-Alumnos de las Escuelas Cristianas, la que tocó nuestras fibras, pues no en vano muchos de los presentes fuimos «cepillados» y preparados para la lucha por la vida en ellas, y es deber de buen cristiano reconocerlo y agradecerlo.

Seguidamente José Ibarra Hornoas, con

palabras sentidas y llenas de emoción, nos transmitió la preciada salutación de un grupo de amigos de nuestro querido pueblo, junto con un cariñoso abrazo para los castreños y familiares residentes en la República Argentina, salutación y abrazo que nos llegaron al alma, por venir de donde venían, y por el personero elegido, cabal expresión de la amistad. Dedicó frases de cariño hacia los marineros, de cuya legión dijo, nos honramos formar parte por herencia, palabras preciosas y oportunas de Ibarra Hornoas, que hacemos nuestras con la mayor devoción. Llenaríamos toda «La Ilustración de Castro» con las felices y expresivas palabras de don José, pero lo que nos conmovió hondamente fué cuando dijo: Castro piensa en América, tal vez, mucho más de lo que nosotros pensamos en él. ¿Cómo no tener el pensamiento puesto en América, si rara es la familia que no tiene algún familiar vivo o muerto en ella? En nosotros piensan a todas horas, y por nosotros rezan en la Iglesia de Santa María, ante la Santísima Virgen de Luján, patrona de estas tierras americanas, y somos recordados con oraciones y ofrendas florales ante el mausoleo de Ballena, testigo mudo de tantas lágrimas, que perpetúa la memoria de todos los castreños muertos en suelo americano.

De estas meditaciones nos sacó don Julián Sueta cantando con su hermosa y melódica voz, el «Zorcico a Castro» siempre recordado. Don Cayetano Tueros habló con afecto de Castro y se extendió en sanos consejos a la juventud castreña e hijos de castreños.

Después qué hermoso fin de fiesta; cuánta vida, qué animación y fiel colorido en las ESTAMPAS CASTREÑAS, descritas magistralmente por D. José Ibarra Hornoas; él hablaba y nosotros seguimos sus pinceladas llevados de su mano cual peregrino que va mostrando el camino santo; campanas de Santa María procesión de las velillas entre dos luces; nuestra patrona la Santísima Virgen de la Asunción, luciendo su manto blanco adornada con un jardín de flores; un pueblo lleno de fervor religioso entonces la Salve popular y el «Ave María» implora por medio de su madre las gracias que necesita; la Rúa, Ardigales, San Francisco, la Barrera, c mpa de San Pelayo y

San Pedro, campanas que tocan a Gloria o el Angelus, el coro de Santa María, verdadera filigrana de arte y de sentimiento, las regatas, los marineros, el Cabildo de Pescadores con su estandarte, presidido por las sombras de aquellos patronos, Cacho, Chibao, Chapaó, El Peluco, Cabilia y Charlot, la banda municipal seguidora e incansable, los gigantes y cabezudos, gritos y chupinazos, mozas y ancianas, zagülas y viejos; estampas y más estampas, recuerdos y más recuerdos, y en todos, la emoción del Castro querido con las siuetas de los que están, y las sombras de los que se fueron; así termina el amigo Ibarra Hornoas esas preciosas Estampas Castreñas que son despedidas con grandes aplausos por toda la concurrencia. ¡Castro está de fiestas! ¡Viva Castro!


Después se escucharon canciones de todo pelo y de toda marca, algunas como dice el criollo —de mi flor—; se derrocha humor a tangartadas, y algunos sudaban más tinta que jibiones a flor de agua; los 33 sobrinos del gran Castreño don Jesús Hernández Acero, capitán y gran luchador del Peñón, fieles y gallardos animadores de todo lo castreño, dejaban chiquita a la Coral; en una de las mesas sobresalía la figura de Nicolás Gimeno con la copa del tintillo en la mano, y el garguero repleto de notas, parecía el Alberto de la ópera Marina; todas las simpáticas castreñas, entre ellas tiplés de primera fila, acompañadas por los castreños e hijas e hijos de castreños, daban la más hermosa nota de colorido y belleza:

Qué bonito es Castro más son las castreñas...

y como digno marco de tan hermoso cuadro, nuestros hijos argentinos unidos y ganados a una mismísima emoción, cantaban a Castro... como veis, mayor y más feliz logro, imposible.

No dejaremos en el tintero, el cálido y apreciado saludo que nos trajeron de los castreños de Rosario los simpáticos amigos José María Landeras y Andrés Hierro, como las cartas y telégramas llegados de otras partes de la República, adhiriéndose a la fiesta, que fueron agradecidos y festejados.

Dios nos dé salud, que humor no falta, para repetir con frecuencia estas evocati-



Primer Aniversario
LA SEÑORA

Doña Dominga Abascal Cámara

Viuda de Soba

Falleció en esta ciudad el día 21 de Julio de 1951, a los 72 años de edad.
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición A. de S. S.
D. E. P.

Sus hijos, doña Inés, don César (ausente), doña Ana Luisa, doña M.ª Asunción y don Francisco; hijos políticos, don Eduardo Segura, doña Orfilia Fontana (ausente) y doña Dolores Yanci; hermanas, doña Dionisia, doña Rosario y doña Jerónima (ausentes); hermano político, don Antonio Soba; sobrinos, primos y demás familia;

Suplican a sus amigos y conocidos se sirvan encomendarla a Dios Nuestro Señor en sus oraciones, y asistan al funeral de cabo de año que, por el eterno descanso de su alma, se celebrará mañana Lunes, día 21, a las **nueve y media** de su mañana, en la iglesia parroquial de Santa María, favores por los que les quedarán agradecidos.
Castro-Urdiales, 20 de Julio de 1952.

Nota - El Martes próximo, a las nueve de la mañana, dará comienzo en la iglesia parroquial de Santa María, un novenario de misas por el descanso eterno del alma de la finada (q. e. p. d.).

vas fiestas nuestras, y que ellas sean, el fuego sagrado que avive, hoy siempre, la llama del amor a nuestro querido Castro. Señora doña Carmen Diaz Romeral de Ibarra; Señor don José Ibarra Horraos: El mérito ha sido vuestro; nosotros, los castreños radicados en esta República Argentina, cordial y acogedora, hemos decidido nombraros fieles y dignos mantenedores de estas fiestas de San Pelayo y San Pedro, y siguiendo la usanza castellana, destacamos nuestros chambergos y os saludamos.

¡VIVA LA ARGENTINA!
¡VIVA ESPAÑA!
¡VIVA CASTRO!

Buenos Aires 29 de Junio de 1952.

Los castreños y familiares de castreños que han concurrido a la comida para festejar el día de San Pedro, son los siguientes:

Antonia Ruiz de Pineda y sus hijos Angela Pineda de Ruiz y Daniel Pineda, Luis Helzel y señora María Luisa García de Helzel. David García y señora Constantina Ruiz de García. Tomás Ulacia y señora María Luisa García de Ulacia. Félix Pérez Nieto y señora Juana López de Pérez y su hija Maruca Pérez López. Eduardo Rodríguez y señora María J. de Rodríguez y sus hijos Eduardo Rodríguez y Susana Rodríguez. Alfredo Martínez Trascancos y señora Concepción Patiño de Martínez y su hermana Leonor Patiño. Julián Sueta y señora Sara Zanetti de Sueta. Luis Tubet y señora Avelina García de Tubet. Jesús Cerdá y señora Anita Hernández de Cerdá. José Cerdá y señora María Y. de Cerdá y sus hijos Enrique Cerdá y Beatriz Cerdá. José Ibarra Horraos y señora Carmen Diaz Romeral de Ibarra. Alfredo D' Agosto y señora Selva Palacios de D' Agosto. José Hernández y señora Teresa Borell de Hernández. Emilia Pando de Hoz, y sus hijas María y Natividad de Hoz. José María Gil Liendo y señora Lolita de Hoz de Gil Liendo. Rafael Landetas y señora Estela D. de Landetas, sus hijas y sus hermanos José Ma-

ría Landeras y María Landeras. Marta Manville de Pico y sus hijas María Carmen y Marita. Martín Imaz y señora Sofía Díaz de Imaz. Joaquina Calzada de Hoz y sus hijas Emma y Felisa de Hoz. José Félix de Hoz y señora Nélida Bures de Hoz. María Barquín de Pardo y sus hijos Juanita y Amelia Pardo. Reinaldo Lugano y señora Z. Margarita Urribarri de Lugano. Ramiro Garma y señora Herminia Gallo de Garma. Valero Zaballa y señora Severiana Sanchoyarto de Zaballa y sus hijos. César Remacha Bodega y señora Encarna Llorente de Remacha y sus hijas María Elisa Remacha, Gloria Remacha y María Cruz Remacha. Domingo Mateu y señora María del Carmen Gimeno de Mateu y su hija Adela Mary Mateu Gimeno. José Antonio Gorriarán y señora Matilde San Emeterio de Gorriarán y su hijo Antoñito Gorriarán San Emeterio. Esteban Pessano y señora Carmen Fernández Gimeno de Pessano. José Varela y señora María Luisa Merino de Varela y su hija Chita Varela Merino. Beatriz Gorriarán de Martínez y sus hijos Manuel y José Antonio Martínez Gorriarán. Isidro Romaña y señora Anita Petrocelli de Romaña. Mariano Soba y sus hijos Enrique Anibal y Luis Felipe Soba. Hermela Pando de Cervelló y su hija Marta Cervelló de Hariri. Juan Plehaty y señora Antonia Ruiz de Plehaty. Luis Gómez Baranda y señora Aurora Iglesias de Gómez Baranda.

Señoras: María Caman de Diez. Maximina Garay de Fernández. Carmen García d. Fernández. Rosa García de Fondevilla. Sara Gil de Olavarrieta. Julia Helguera de Fernández. Serafina Maza. Emma Hornes de Barrio.

Señoritas: María Luisa Gallastegui. Florencia Argos. María Vicuña. Genoveva Fernández Acero. Teresa Alonso. Clotilde Llorente. María Quintana. Ethel Bore. Felipa Romaña. Agapita Alzubide. María Dolores Alzubide. Juanita Ruiz. Emma Barrios Hornes. Esther Zaballa Sanchoyarto. Sra. Garma Gallo.

Señores: Miguel Artaza. Santiago López Peña. Pedro López Peña. José García. Adolfo Francos. Jesús Trastoy. Laureano Rivas. Claudio Echevarría. Melchor París Losada. Cayetano Tueros Laiseca.

EMILIO D. MENDOZA

TEJIDOS Y CONFECCIONES - TINTORERIA

MAQUINAS SINGER PARA COSER
7 MODELOS
AL CONTADO Y A PLAZOS

General Mola, 16 Teléfono, 102 CASTRO-URDIALES

Severiano Gorriarán. Carlos Gorriarán. Asensio Gorriarán. Juan Gorriarán. José Rivera. Fidel Vigo, José Julio Porta. Eugenio Gómez Baranda. Héctor Diez. Luis Iberlucea. Andrés Hierro. Jesús Fernández Acero. Nicolás Gimeno. Claudio Gimeno. Jesús Gimeno. Eduardo Gimeno. Angel Nicolás Salazar. Daniel Salazar Gimeno. Manuel Liendo. Manuel Zorrilla. Felipe Pando. Valero Zaballa (hijo).

runzaga con se esposa e hijos.
—De Bilbao don Santiago Gallastegui con sus estimados familiares.

—De Bilbao don Bautista Petuya con su esposa e hijos.

—De Bilbao don Antonio y don José Luis Ferrández con sus estimados familiares.

—De Bilbao el Abogado don Manuel Ruiz con su esposa e hijos.

—De la misma capital don Andrés Ruiz con su estimada familia.

—De Bilbao el Abogado don Francisco Careaga con su esposa e hijos.

—De Valladolid la señorita Dorita Alonso.

—De Bilbao don Germán González con su esposa e hijos,

—Para la República Argentina ha salido el señor don Ramón Palacios a quien deseamos muchas prosperidades.

EL CORRESOONSAL

Julio de 1952.

La Cofradía de Pescadores celebra la festividad de la Virgen del Carmen

A las doce de la mañana los ancianos pescadores oyeron misa en Santa María acompañados de las autoridades de mar y tierra.

A las dos de la tarde se celebró en la Escuela Elemental de Pesca el banquete en honor de los ancianos pescadores servidos por el Bar Restaurante Regato con el esmero a que nos tiene acostumbrados.

La mesa presidencial fué ocupada por todas las autoridades de mar y tierra, presididas por el señor Ayudante de Marina don Jesús Masa Valles, el alcalde de esta ciudad don León Villanueva, y el párroco don Alfredo Lavín.

La animación entre los ancianos era extraordinaria y a los postres hicieron uso de la palabra los médicos don Juan Munguira y don Cesáreo Urciolo, nuestro director don Eusebio Sertucha, el alcalde don León Villanueva, el Patrón Mayor del Cabildo D. Manuel Liaño Montaña, el Sr. Ayudante de Marina don Jesús Masa Val-

Acontecimiento Artístico

Volvemos a referirnos a la Función Benéfica que pronto ha de celebrarse en el Teatro de la Villa. Presenciados los ensayos, podemos asegurar que ha de constituir un espectáculo maravilloso, y fácilmente ha de comprenderse teniendo en cuenta la valía de los elementos que han de actuar; don Ataulfo Argenta al piano, la señorita Margarita Argenta Pallares y su hermana Ana María Argenta Pallares, con sus maravillosas danzas variadas, luego, la nueva estrella, señorita María del Carmen Rollan, premio primero del baile clásico español, considerada ya como una revalación. Además el laureado ochote Santa Ana nos deleitará con algunas obras de su extenso repertorio magníficamente interpretadas y por fin se nos presentan los solistas Sra. Carmen Vallejo, el tenor don Leopoldo Díaz Romeral, el formidable baritono Alfredo Martínez, así como el bajo cantante Antolino Helguera y se nos olvidaba citar al notable tenor Iñaki Olavarrieta que tan grata impresión nos causó en su última actuación; creemos que también ha de actuar, si se repone de una afección a la garganta que actualmente le aqueja la saladísima Pili Ponga, con sus canciones chispeantes llenas de gracia y emoción y para terminar; no descuide pedir a tiempo su localidad antes de que se terminen.

Desde Mioño

Con extraordinaria animación ha aido comienzo el veraneo en este pintoresco pueblo de Mioño.

Y han llegado de Bilbao don Victor Petuya con su esposa e hijos.

—De Vergara don Pedro Unzu-

NOTICIAS

—De Zaragoza han llegado a su casa de esta ciudad, los Sres. Marqueses de Valdeolivo, acompañados de sus hijos.

—Con su esposa e hijos llegó de Bilbao el señor don Juan Antonio del Campo.

—Con sus estimados familiares llegó de Madrid la señora doña Josefina Pardo-Pimentel y Ondarreta, viuda de Rodríguez.

—Procedente de Madrid llegó con su familia, don Manuel Caubet, Registrador de la Propiedad jubilado.

—Con su esposa y sus hijos Enrique y Mari Bego, llegó de Bilbao don Enrique Abad.

A su quinta de las «Las Cuevas» llegó de Santander, la señorita Asun Romero Estebanot.

—De Barcelona ha llegado la señorita Pilar Urrabaso con su primo Fidel Villegas.

—De Bilbao llegó con sus estimados familiares, nuestro querido amigo el Médico-Odontólogo, don Carmelo Amézaga del Cerro.

—Durante los días 21, 22 y 23, a las 8 1/2 de la mañana, se dirán en el altar mayor de la iglesia parroquial de Santa María, tres misas por el descanso eterno del alma de la niña María Bejoña Ariesteguieta Sáez, fallecido en esta ciudad en el año anterior. A sus padres don Ceferino y doña Encarnación, a sus hermanos y demás familiares de la malograda niña les reiteramos nuestro pésame.

—En la Capilla del Cristo de la Catedral de Burgos han hecho su primera comunión las niñas castreñas Teresa de Jesús y María Mercedes Fernández Muro. Reciban las niñas y sus padres don Remigio y doña Mercedes nuestra felicitación.

—A su casa de Las Cuevas llegó de Madrid la señora doña Carmen Romero Estebanot de Araujo acompañada de sus hijos.

—Con un animado baile celebrado por la tarde inauguró el Tennis su temporada de agradables fiestas veraniegas.

—En la Iglesia de San Nicolás del valle de Sámano se dirá el jueves, día 24, a las nueve de su mañana una misa por el descanso eterno de las almas de los familiares de don Faustino Sáinz Salaverría fallecidos en Sámano, Castro y en la República Oriental del Uruguay.

—Llegó de Barcelona la señorita Aurorita Laza Patiño.

—De Bilbao llegó la maestra nacional señorita Aurora Gutiérrez.

—Con sus hijos ha salido para

Villarcarayo la señora doña Gloria Pérez de Altuna.

—De Matienzo, en esta provincia, ha llegado la maestra Nacional señorita María Jesús Nigra Suárez.

De La Habana y San Sebastián han llegado don Gabino Loidi y su esposa la señora doña Modesta García Goñi.

—Con su esposa la señora doña Josefa Antón y sus hijos llegó de Madrid el Contralmirante de la Armada don Pedro Zarandona y Posadillo.

—De su casa de la capital de Vizcaya, llegó nuestro querido amigo el Inspector de Sucursales del Banco de Bilbao don Pedro de la Llosa con su esposa la señora doña Adela Ruiz y sus hijos Pedro y Paloma.

—Por el señor don Luis Alonso y su esposa doña Josefa Huarte, ha sido solicitada para su hijo Julio Antonio, Oficial del Buque Tanque «Zaragoza» la mano de la señorita castreña, María Jesús Merino Ibarlucea, hija de nuestro buen amigo don José Merino Gana y de doña María Ibarlucea Miravalles. A todos nuestra felicitación más cordial y sincera.

—Con sus hijos llegó de Madrid la señora doña Dolores de la Helguera y de Aguilar.

—Con sus estimados familiares llegó de Bilbao don Carmelo Sánchez Pando.

—Con su esposa la señora doña Ana de la Llosa y sus hijos Ariel y Roberto, llegó de Madrid el Catedrático de Solfeo del Real Conservatorio de Música nuestro paisano y querido amigo el insigne compositor don Arturo Duo Vital.

De La Habana ha llegado nuestro paisano don Saturnino Alvarez Fanlo, con su esposa la señora doña María Agustina Fanlo Gutiérrez y su hermana política la señorita Luisita.

—De Madrid ha llegado el señor don Eduardo Solana con su esposa la señora doña María López y sus hijos.

—Con su esposa la señora doña Isabelita Contreras llegó de Madrid el señor don Ramón Sáez.

—De Galdácano, Vizcaya llegó don Carmelo de Uriarte del Río, con su esposa la señora doña María del Rosario Grjalba y sus hijos.

—Con su esposa la señora doña Dolores Gutiérrez y sus hijos Carmencita y Amadeo, llegó de Madrid nuestro querido amigo don Amadeo Alvarez.

—De Madrid ha llegado nuestro querido amigo, don Félix Maza con su esposa doña Lucía Lazbal

—Mañana Lunes, a las 9 1/2, se celebrará en Santa María el funeral de aniversario por el descanso eterno del alma de la señora doña Dominga Abascal Cámara, viuda de Soba, fallecida en esta ciudad en el año anterior. A sus hijos hijos políticos, hermanas y demás familiares, les reiteramos nuestro pésame.

—Acompañada de su hija doña María Antonia, ha llegado de Madrid la respetable señora doña María Marrero, viuda de Ulibarri.

Gregorio Abarca Sevillano

ofrece a usted coche de alquiler

7 plazas

AVISOS

Confecciones CONSUELO

Plazuela, 10

TELEFONO, 195

Francisco Herrero

Taller de Hojalatería y Pintura

General Queipo de Llano, 16
CASTRO-URDIALES

F. CABEZAS

COCHE DE ALQUILER

8 plazas

Ronda 5-3.º Teléfono 148
Castro-Urdiales

J. Ubierna

Pintura Decorativa e Industrial
Restauración de Lienzos, Imágenes y
Antigüedades
TALLERES

Casa Central:

Gregorio la Revilla, 20 AVISOS:
Teléfono 17.305 Teléfono, 144
BILBAO CASTRO-URDIALES
Oficinas: Dr. Areilza, 60-2º BILBAO

Academia San Fermín

Ronda, 6

Clases - latín - letras, particulares y
olactivas por profesorado licenciado.

Se necesitan chicas para el servicio
de sala. Pastelería y Cafetería TEXAS

Se traspasa la acreditada tienda La
Herrerilla por ausentarse los dueños.

SE TRASPASA el acreditado bar
«LOS BARBIS» por tener que ausentarse su dueño. Informes en esta
Administración.

Se necesitan chicas que tengan algún
conocimiento de bordar. Informes en esta
Administración.

Se vende caserío tres plantas. Informar
en esta Administración.

Se venden los pisos 1.º y 5.º de la
casa núm. 3 de la Avda. del Generalísimo,
Informes en el núm. 5 piso 3.º de la mis-
ma calle.

**ACADEMIA DE TAQUIGRAFIA, MECANO-
GRAFIA Y COR ESPONDENCIA OFICIAL.**

Por la prof. sora

María Angeles Salas

Escorza 3-1.º CASTRO-URDIALES

EL Organo de Santa María

Es tan necesario para nuestra grandiosa iglesia parroquial de Sta. María dotarla de un órgano, que complete y llene de la solemne impresión que produce tan histórico templo, que queremos llamar nuevamente la atención e interés en ello a todo buen castreño y amante de este precioso rincón del Cantábrico, que invitamos a fortalecer la suscripción ya iniciada con éxito en todos nuestros Bancos locales, y no dudamos que ni un solo hijo de Castro y veraneante dejarán de contribuir pronto y eficazmente a la realización de tan precioso como necesario fin.

LAS PESCAS

El importe del bonito vendido en nuestra Cofradía de Pescadores, durante la semana que hoy finaliza, se elevó a la cantidad de 240.000 pesetas.

La costera se presenta buena.

Se Vende

En Castro en su barrio de Urdiales, finca con chalet, garaje, cuadra y gallinero. Está cercada toda de pared y tiene una huerta de 6.000 metros cuadrados. Informarán en esta Administración



Manuel MARTINEZ HOYOS
Teléfono 19 Castro-Urdiales

SURTIDO COMPLETO
EN LICORES
Grandes Conciertos
a cargo de una brillante
ORQUESTA
Gran Restaurante y es-
merado servicio para
banquetes, comidas
y meriendas

CAFE LA MARINA

SERVICIO ESMERADO
ESPECIALIDAD DE LA CASA:
EN CAPUCHINOS

Plazuela del General Mola, 14 Teléfono 100 (Frente al Puerto)
CASTRO-URDIALES

Reservado para Julián Agote



Ramón Peña Aznar

Conservas de Pescados

Escabeches y Salazones

Santander, 28 Teléfono 48

Castro-Urdiales

Hotel Restaurante

LA MARINA

Amplias habitaciones con vista al mar. Excelente cocina dirigida por su dueño
Variedad exquisita en los platos.

Propietario: Pedro del Castillo. Plazuela Gral Mola. Telf. 33 Castro-Urdiales

"EL OCASO" S. A. - Seguros
CASA CENTRAL: MADRID

JAVIER ECHEVARRIA (CASA NUEVA)
Almacenes SAN JOSE

TEJIDOS - MUEBLES - CALZADOS
Todo socio de «El Ocaso» S. A. tiene descuentos en sus compras.
FACILIDADES DE PAGO
GRANDES NOVEDADES DE TEMPORADA

MIRAMAR

HOTEL - RESTAURANTE - BALNEARIO - BAR - CLUB

ABIERTO DESDE EL 1.º DE JULIO
Teléfono 142 Castro-Urdiales

Café - Bar BRISTOL

Café exprés. Chocolares. Meriendas. Mariscos. Cerveza helada. Tapas y Batidos
SURTIDO COMPLETO EN LICORES
COKTAILS

Avenida del Generalísimo. Teléfono 60 CASTRO-URDIALES

HOTEL MADRID

Hermanas Consuelo y Dolores

Abierto de Julio a Octubre. - Sitio céntrico y frente al mar. - Servicio esmerado
GENERAL MOLA 24 Teléfono 163 CASTRO-URDIALES.

Lencho Sáez Taxista

Santander, 30-1.º dcha. Teléfono 127
Castro-Urdiales

LITO

TAXISTA

Coche Gris 7 Plazas

Onésimo Redondo 1.º dcha. Tel. 139
Castro-Urdiales

Hotel Restaurante Continental

Se reciben encargos para bodas y banquetes
FRENTE AL MAR - AMPLIOS-COMEDORES

Avda. del Generalísimo, N.º 13 Teléfono 133 Castro-Urdiales

PANADERIA
SANTA ANA DE HOZ
Teléfono, 13
Castro-Urdiales

CARNICERIA
Eduardo Ruiz
(Antes Avelino Gutiérrez)
Abierto de 8 a 1 y de 4 a 8 - Teléfono 165
CASTRO-URDIALES

Elias González Cuadra
Panaderia
Ardigales 15 Teléfono 140
Castro-Urdiales

MERCERIA MANUELA
Novedades. Paqueteria
Géneros de Punto
Calvo Sotelo Castro-Urdiales

M.ª Teresa Helzel
Modista
Confecciones de punto a máquina
Calle de Santander 22-1.º